



rundblick-elsdorf.de/e-paper

rundblick

MIT INFORMATIONEN AUS DER STADT ELSDORF



stadt.
els.
dorf.

39. Jahrgang

Donnerstag, den 03. September 2026

Woche 36

Kommt alle 14 Tage in Ihren Briefkasten

Großes Stadt- und Familienfest in Elsdorf

12. September: 12 Stunden Bühnenprogramm, Fun-Meile im Sport- & Bewegungspark, Food-Area uvm. - Elsdorf lädt zum Stadtfest für Jung und Alt ein



Veranstalter und Sponsoren blicken mit großer Vorfreude auf das Stadtfest „I love Elsdorf“.

Am Samstag, den 12. September, lädt die Stadt Elsdorf bei freiem Eintritt zum großen Stadtfest „I love Elsdorf“ ein. Von 12 - 24 Uhr erwartet die Besucher/innen an der Festhalle viel Live-Musik u.a. mit Mallorca-Künstler „Framax“, eine Fun-Meile mit 30 Aktionsständen zum Mitmachen und Ausprobieren im Sport- & Bewegungspark, eine DJ-Area, eine Food-Area und vieles mehr. Auf der Westenergie-Hauptbühne direkt an der Festhalle wird ein 12-stündiges Bühnenprogramm mit unterschiedlichen Acts geboten. Ab 12 Uhr werden die „Tanzmäuse“ der Berrendorfer Narrenzunft und die Kindertanzgruppen der „KG Gemütlichkeit“ aus Kerpen (14:00 Uhr) die Bühne mit einstudierten Performances zum Beben bringen.

Lesen Sie weiter auf Seite 2



Sagel Bedachungen

Starke Leistung:
**Meister-
Qualität**
von Denny Sagel

**Kran-
und Arbeits-
bühnenvermietung**

www.lina24.de
☎ (02274) 706 50 30

www.wir-decken-ihr-dach.de
☎ (02274) 70 69 911



RÖHRBEIN

GEBÄUDEDIENSTLEISTUNGEN

www.roehrbein.gmbh

Sanierungen | Renovierungen
Industrieservice | Hausmeisterservice
Gebäudedienstleistungen | Garten-Landschaftsbau



haaraktuell

wir leisten kopfarbeit

Inh. Vanessa Kühn - Friseurmeisterin

Pia Meis - Friseurmeisterin
Manuela Brumpreuksch - Friseurin

Mittelstr. 5a · 50189 Elsdorf
Tel. 02274 9386400

www.haaraktuell-elsdorf.de

Öffnungszeiten:
Dienstag-Freitag: 9.00-18.00 Uhr · Samstag: 7.30-13.00 Uhr
Nur nach Terminvereinbarung!

NEUES AUS DEM RATHAUS

Fortsetzung der Titelseite

Ab 17:30 Uhr wartet erstklassige Live-Musik mit Ralle Rap, VeraLee sowie als Star-Guest Dan Vegaz, ELC-Sieger 2026. Am Abend um 18:45 Uhr tritt die heimische Band „Skol“ auf, die mit Rock-Musik den Abend perfekt einleitet.

Ab 20:30 Uhr sorgen DJ Markus Engels und DJ Zasa für ausgelassene Party-Stimmung und legen die besten Hits der 2010er Jahre auf. „Framax“ macht den Abend um 23:20 Uhr perfekt und beendet mit stimmungsvoller Mallorca-Musik das Stadtfest „I love Elsdorf“

Wer jedoch lieber House und Techno mag, ist von 17 - 24 Uhr an der Volksbank-DJ-Area genau richtig. DJ Rautagt legt vor dem Elsdorfer Tennisclub auf.

Tagsüber verwandelt sich der Sport- & Bewegungspark an der Ohndorfer Straße zu einem Jahrmarkt mit über 30 Aktions- und Animationsangeboten zum Mitmachen, Ausprobieren und Erleben. Fußballdart & Hüpfburg, Hoverboard & Corn-Hole, Kinderschminken, ein Jugendbus mit PlayStation & Kicker, Outdoor-Fitness Kurse am Gerät oder frei, Nistkästen basteln, Jumping Fit - Schnupperkurse, Basketball & Skaterbahn, Schülerlabor mit chemischen Experimenten, Schmuck & Glasschalen basteln uvm. versprechen ein ausgiebiges Angebot, das von Schulen, Kitas, Vereinen und Unternehmen aus Elsdorf organisiert wird.

Mit dem „Fun-Pass“ kann man an allen Ständen, die man besucht hat, einen Stempel sammeln und gegen attraktive Sachpreise eintauschen. Auch die Tennisanlage der ASG Elsdorf ist geöffnet.

Mitten im Park bietet eine weitere Bühne viele weitere Showauftritte u.a. mit den Niederembter Embemariechen, der Elsdorfer Tanzschule „Happy Flow“ sowie der Tanzschule „Dance to Impress“.

Kulinarisch wird zum Stadtfest ebenfalls ein breit gefächertes Angebot geboten. Unweit der Haupt-

bühne auf dem Festhallen-Parkplatz erstreckt sich die Food-Area. Von klassisch Currywurst, Pommes, Bratwurst (auch vegan), Krakauer über Pinsa, Döner, Pizza, Burger, Cevapcici, Crepes und leckeres Eis von Cucco´s.

Neben Kölsch, Cola, Wasser und Co. wartet auf alle Besucher auch eine Cocktail- & Wein-Bar. Erneut dabei ist die beliebte „The Good Bar“ mit spannenden Cocktail-Kreationen und Shots in der Beachlounge. Zwischen Sand und Liegestühlen präsentiert sich auch das Kölner Unternehmen „Gin de Cologne“ mit einem vielfältigen Sortiment an Gin.

„Wir freuen uns, dass wir unser beliebtes Fest in

diesem Jahr erneut anbieten können und damit den Wunsch von vielen Elsdorfer/innen erfüllen. Bei freiem Eintritt wird über 12 Stunden ein großartiges Programm angeboten. Es ist ein Fest für die ganze Stadt“, so Bürgermeister Andreas Heller.

Einen großen Dank richtet die Stadt Elsdorf an den Hauptsponsor Westenergie sowie die langjährigen Kultursponsoren Volksbank Erft, RWE Power, Pflegedienst Lützenkirchen, Steuerberatung Och, Gilden Kölsch, Kreissparkasse Köln, Bedachung Over & Söhne, Rheinisch-Westfälische Wasserversorgungsgesellschaft, Sam Motion, Möbel Hardek und Getränke Schnitzler, welche mit ihrer Unterstützung das Event ermöglichen.



Zum großen Stadtfest „I love Elsdorf“ werden auch am 12. September wieder tausende Besucher erwartet.

25 Jahre im Dienst der Stadt Elsdorf

Karolina Gertig feiert Dienstjubiläum

Seit nunmehr 25 Jahren ist Karolina Gertig als Erzieherin im Dienst der Stadt Elsdorf. Mit großem Engagement, ganz viel Geduld sowie vielen, lieben Worten für die kleinen oder großen Wehwehchen begleitet sie die kleinen Elsdorferinnen und Elsdorfer.

Karolina Gertig wurde am 1. August 2001 als Erzieherin in der Kita „Haus der kleinen und großen Leute“ in Berrendorf / Giesendorf eingestellt. 2004 wechselte sie in den Kindergarten „Westendpänz“ an der Nollstraße, wo sie bis heute tätig ist.

Bürgermeister Andreas Heller und Personalratsvertreterin Sabrina Meyer dankten der Jubilarin für ihre hervorragende Arbeit: „Der Nachwuchs

unserer Stadt ist bei Ihnen in guten Händen. Täglich begleiten Sie Ihre Schützlinge in ihren ersten Lebensjahren und einige Ihrer damaligen Kita-Kinder sind schon längst gestandene Erwachsene, die mitten im Leben stehen.“ Die Stadt Elsdorf gratuliert Karolina Gertig ganz herzlich und freut sich auf weitere Jahre guter Zusammenarbeit.

Karolina Gertig (Mitte) nahm zu ihrem 25-jährigen Dienstjubiläum Glückwünsche und Blumen von Personalratsvertreterin Sabrina Meyer und Bürgermeister Andreas Heller entgegen.



LiteraturHerbst Rhein-Erft 2026

Humorvolle Lesung mit Elfi Steickmann in Elsdorf

Zu einem unterhaltsamen Abend voller Humor und Lebensweisheit lädt die Stadt Elsdorf am Donnerstag, 17. September 2026, in das Alt Giesendorf ein. Zu Gast ist die Autorin Elfi Steickmann, die aus ihren Büchern „Jetzt ävver!“, „Och dat noch“ und „Immer ess jet“ liest.

Elfi Steickmann - geboren 1947 - ist in Sachen kölsche Mundart eine feste Größe und aus der kölschen Kultur nicht mehr wegzudenken. Als Autorin und Kabarettistin versteht sie es wie keine Zweite, das rheinische Gemüt zu beobachten, zu erfassen und wiederzugeben. Ihr feines Gespür für den Zeitgeist ebenso wie für das Kuriose im Alltäglichen macht ihre Texte lesens- und vor allem hörens- und wert. Dabei begeistert sie durch unverfälschtes Kölsch, wie es sich ein Lehrer Welsch nur hätte wünschen können.

Unter dem Motto „Ein Buch ist wie ein Garten, den man in der Tasche trägt“ präsentiert die Autorin humorvolle Geschichten und Gedichte, die zum Schmunzeln, Nachdenken und Lachen einladen. Mit ihrem Blick auf die kleinen und großen Überraschungen des Lebens zeigt sie, dass insbesondere die heiteren Momente Spuren hinterlassen - in Form von Lachfalten, die für ein erfülltes Leben stehen. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Zweckverband vhs Bergheim im Rahmen des LiteraturHerbst Rhein-Erft 2026 statt. Die Lesung beginnt um 18:30 Uhr, Einlass ist ab 18 Uhr. Veranstaltungsort ist das „Alt Giesendorf“, Etzweilerstraße 91 in Elsdorf. Der Eintritt beträgt 10 Euro. Karten sind im Rathaus der Stadt Elsdorf, bei Foto Servos, am Kiosk am Dorfplatz, in Manu's Zauberkunstwerkstatt, bei der Kaffeebohne Bedburg, bei der vhs Bergheim sowie online unter www.elsdorf.de/kultur erhältlich.

Für weitere Informationen steht die Stadt Elsdorf unter der Telefonnummer 02274 709 322 oder per E-Mail an shey@elsdorf.de zur Verfügung.

LESUNG MIT

Elfi Steickmann

im Rahmen des

LiteraturHerbst

Rhein-Erft 2026

mit Unterstützung der

vhs

Bergheim



Immer ess jet

Jetzt ävver!

OCH DAT NOCH

 **DONNERSTAG, 17. SEPTEMBER 2026**

 **EINLASS 18:30 UHR
BEGINN 19 UHR**

 **ALT GIESENDORF, ETZWEILERSTRASSE 91
50189 ELSDORF**

 **Karten zu je 10 € hier erhältlich:**

Rathaus der Stadt Elsdorf • Foto Servos • Kiosk am Dorfplatz

Manu's Zauberkunstwerkstatt • Kaffeebohne Bedburg • vhs Bergheim

sowie online unter www.elsdorf.de/kultur



RheinEnergie



Kultur- und Umweltstiftung
der Kreissparkasse Köln



ELS
stadt.
eis.
dorf.

Sicher unterwegs mit dem Pedelec

Polizei Rhein-Erft-Kreis bietet Fahr- und Sicherheitstraining im September an

Das Pedelec ist für viele Menschen eine beliebte und komfortable Möglichkeit, mobil zu sein. Gleichzeitig steigen jedoch die Unfallzahlen mit Pedelecs. Häufig werden die Unterschiede zu einem herkömmlichen Fahrrad unterschätzt: Pedelecs beschleunigen schneller, sind schwerer und haben ein anderes Bremsverhalten.

Um den sicheren Umgang mit dem Pedelec zu trainieren, bietet die Polizei Rhein-Erft-Kreis ein Fahr- und Sicherheitstraining für Einsteigerinnen und Einsteiger sowie alle Interessierten an. In

praktischen Übungen lernen die Teilnehmenden, ihr Pedelec sicher zu beherrschen, Gefahrensituationen besser einzuschätzen und ihre Fahrtechnik zu verbessern.

Das nächste Training findet am Dienstag, 8. September 2026, ab 10 Uhr auf dem Vorplatz der Elsdorfer Festhalle (Gladbacher Straße 100, 50189 Elsdorf) statt.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Interessierte können sich per E-Mail an V.VUPraev.OS.Rhein-Erft-Kreis@polizei.nrw.de anmelden.



Mehr Orientierung bei Energiefragen

Kostenfreie Energie-Erstberatung startet in Elsdorf am 23. September 2026

Ab September gibt es in Elsdorf ein neues Angebot rund um Energiefragen: Das Energie-Kompetenz-Zentrum Rhein-Erft-Kreis (EkoZet) bietet ab dem 23. September 2026 regelmäßig kostenfreie Energie-Erstberatungen im Elsdorfer Rathaus an. Die Termine finden jeweils mittwochs von 10 bis 16 Uhr statt.

Das Angebot richtet sich an Haus- und Wohnungseigentümer, Mieter, Nachbarschaften, Vereine sowie öffentliche und private Einrichtungen. Ob eine neue Heizung geplant ist, eine Photovoltaikanlage angeschafft werden soll oder Fragen zu Wärmedämmung, Sanierung und gesetzlichen Vorgaben bestehen - die unabhängige EkoBeratung bietet eine erste Orientierung zu den individuellen Möglichkeiten.

„Die Themen Energieversorgung, Sanierung und steigende Energiekosten beschäftigen viele Menschen auch in Elsdorf. Deshalb freuen wir uns sehr, dass wir gemeinsam mit dem EkoZet nun ein unabhängiges und niedrigschwelliges Beratungsangebot direkt im Rathaus anbieten können. Damit schaffen wir einen konkreten Mehrwert für die Menschen vor Ort“, so Bürgermeister Andreas Heller.

Die nächsten Termine in Elsdorf: 23. September, 28. Oktober, 25. November und 9. Dezember 2026 sowie 27. Januar, 24. Februar, 24. März, 28. April, 26. Mai und 23. Juni 2027. Die individuellen Gespräche dauern etwa 60 bis 75 Minuten und finden im Rathaus Elsdorf, Raum 20, Gladbacher Straße 111, statt. Termine können online über die



Foto: EkoZet

Webseite des EkoZet gebucht werden. Den Link dazu finden Sie auf unserer Website: www.elsdorf.de/ekoberatung

Rückblick Sommerferienspiele

Sechs Wochen voller Spaß, Abenteuer und neuer Erlebnisse.
Die Ferienspiele der Stadt Elsdorf sorgen für abwechslungsreiche Sommerferien

Sechs Wochen voller Spiel, Spaß und spannender Ereignisse liegen hinter mehr als 300 Kindern in Elsdorf. Auch in diesem Jahr haben die Sommerferienspiele der Stadt Elsdorf und ihrer Kooperationspartner für ein abwechslungsreiches Ferienprogramm gesorgt.

Unter dem Motto „Kinderfestival“ konnten die

kleinen Elsdorferinnen und Elsdorfer in unterschiedliche Themenwelten eintauchen. Ob Kreativität, Bewegung, Sport, Musik oder spannende Ausflüge - Langeweile kam in den sechs Wochen garantiert nicht auf.

Bereits in den ersten drei Ferienwochen übernahm die „GIP e.V.“ gemeinsam mit dem Jugendamt der

Stadt Elsdorf die Organisation. Der Nachwuchs erlebte im Bürgerhaus Neu-Etzeiler dabei ein abwechslungsreiches Programm und konnte viele neue Dinge ausprobieren. Ein besonderes Highlight war unter anderem der Besuch im Bubenheimer Spieleland, bei dem die Kinder einen ereignisreichen Tag verbringen konnten.

Für die zweite Hälfte der Sommerferien übernahm das Jugendzentrum „Brause“ der Stadt Elsdorf das Ferienprogramm. Auch hier erwartete die Mädchen und Jungs zahlreiche Aktionen und Angebote. Gemeinsam wurde in der Erich-Kästner-Schule gebastelt, gespielt, getobt und gelacht. Die verschiedenen Aktionen boten dabei für jedes Kind etwas Passendes.

„Wir freuen uns sehr, dass wir den Kindern auch in diesem Jahr wieder ein so vielfältiges Ferienprogramm anbieten konnten“, sagt Andreas Heller, Bürgermeister der Stadt Elsdorf. „Mein besonderer Dank gilt meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Brause und des Jugendamtes, den vielen Helfern sowie unseren Kooperationspartnern. Durch Ihr Engagement konnten wir den Kindern sechs abwechslungsreiche und schöne Ferienwochen ermöglichen.“

Die Ferienwochen haben einmal mehr gezeigt, wie wichtig attraktive Ferienangebote für Kinder und Familien in Elsdorf sind. Sechs Wochen lang standen Gemeinschaft, Bewegung, Kreativität und vor allem der gemeinsame Spaß im Mittelpunkt.



Spannende Sommerferienspiele sorgten in Elsdorf für viel Spaß und Abwechslung bei vielen Kindern.

Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.

Während der Bürozeiten

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr
Freitag von 8.30 bis 14 Uhr

ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:

Abteilung Bergbau und Energie in NRW
Goeßenstraße 25

44135 Dortmund
Tel.: 02931 82-0
Fax: 02931 82-3624
E-Mail: registratur-do@bRA.nrw.de

Standort Düren
Bismarck Straße 2
52351 Düren

Tel.: 02931 82-0

Außerhalb der regulären Bürozeiten

In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Berg-

aufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau und Energie in NRW auch außerhalb der regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar:
Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau:
0172/5205686

RWE Power AG

Tagebau Hambach - Bürgertelefon
02461/54971

für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach

LOKALES

Der Seniorenbeirat lädt ein

Erinnerung: **Dienstag, 8. September, 10 bis 12 Uhr: Pedelec-Kurs mit der Polizei** an der Festhalle.

Montag, 7. September 14:30 Uhr: Sprechstunde und öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates um 14:30 Uhr im Rathaus, Gladbacher Str. 111, 1. Stock statt. Infos: 0174 541 74 84 oder seniorenbeirat@elsdorf.de.

Freitag, 11. September: Reparatur-Café zwischen 14 und 17 Uhr im Josefsheim in der Mittelstraße oder barrierefrei über die Liebfrauenstr. 3. Außerdem gibt es wie immer Kaffee und Kuchen, auch ohne Reparaturwunsch. Infos: 0176 80 44 93 89

Dienstag, 15. September 14.30 bis 15.30 Uhr: „Klicken, Wischen und Verstehen.“ Schülerinnen und Schüler der Gesamtschule helfen unseren Seniorinnen und Senioren im Einzelunterricht beim Umgang mit dem Smartphone. Jeweils eine Stunde

sitzt ein Schüler mit einem älteren Menschen zusammen und beantwortet Fragen rund ums Smartphone. Mensa der Gesamtschule, Gladbacher Straße 139. Bitte anmelden unter 02274-4623 oder seniorenbeirat@elsdorf.de.

Mittwoch, 16. September 14.30 bis 16 Uhr Offener Gesprächskreis in Kölsch im Josefsheim, Mittelstraße oder barrierefrei über die Liebfrauenstr. 3. Jeder, der sich mal wieder in der Sprache seiner Kindheit, seiner „echten Muttersprache“, unterhalten möchte, ist herzlich willkommen. Thema heute: „Diersche un Pläsiersche“. Infos: 02274-4623 oder seniorenbeirat@elsdorf.de.

Mittwoch, 16. September gemeinsam Skatspielen um 19 Uhr im Pfarrsaal der Kathol. Kirchengemeinde St. Lucia, Wilhelm-Sommer-Str. 8. Anmelden unter 0178 60 96 008 oder nm.hamacher@t-online.de

Donnerstag, 17. September, 10 Uhr Radtour ab Festhalle Elsdorf, Gladbacher Straße, unter dem Motto: „KlimaTour“, begleitet von der Stadt Elsdorf: Abteilung Strukturwandel und Klimaschutz, und führt uns rund durch die Ortschaften der Stadt Elsdorf.

Auf unserer Rundreise erhalten wir vom Klimaanpassungsmanagement der Stadt Elsdorf interessante Infos zu ihrer Arbeit und wir erhalten eine Aussicht auf das, was der Strukturwandel alles so mit uns vor hat.

Die Veranstaltung ist auch bereits auf der Internetseite der Stadt im Veranstaltungskalender eingetragen.

Ebenso findet sie sich schon im Programm der „Woche der Klimaanpassung“: WdKA Veranstaltung | Zentrum KlimaAnpassung.

Freuen wir uns auf eine schöne, informative Tour. Infos: 0179 13 97 759

Wandern ausnahmsweise erst am Donnerstag, 21. September, um 10 Uhr an der Festhalle.



Fensterbau Winkler
Hambacher Str. 50 a
52382 Niederzier
Tel.: 02428 - 90 90 190
Fax.: 02428 - 90 90 191
info@fensterbau-winkler.de
www.fensterbau-winkler.de



Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos





Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Dorfgemeinschaft Esch wird 60

Die Dorfgemeinschaft Esch feiert am 10. und 11. Oktober ihr 60-jähriges Jubiläum, im Festzelt auf dem Reutschenberger Weg in Esch. Dazu möchten wir einladen. Wir beginnen am Samstag, 10. Oktober, um 19 Uhr mit einem gemütlichen Abend, es werden die „BOORE“ mit ihrer Musik auftreten. Außerdem wird der „Sound Express Köln“ für Live Muik sorgen, wobei der ein oder andere Tanz gewagt werden kann. Auch unsere mittlerweile gekannte Cocktailbar, wird wieder leckere Cocktails anbieten. Am Sonntag, 11. Oktober, wird um 11 Uhr unser Festzug mit Kranzniederlegung auf Dorfplatz stattfinden, auch hier sind alle eingeladen. Danach gibt es unseren Festkommer mit Ehrungen. Zur Kaffeezeit ab 15 Uhr werden wir die Cafeteria eröffnen und für einen gemütlichen Ausklang ist gesorgt. Für die kleinen Besucher ist an diesem Tag auch gesorgt. Also lasst uns an diesem Wochenende zwei gemütliche und erinnerungsvolle Tage verbringen. Wir freuen uns, Euch zu sehen und mit Euch 60 Jahre Dorfgemeinschaft Esch zu feiern. Der Kartenvorverkauf für Samstag, 10. Oktober, hat begonen. Die Karten sind erhältlich bei: „Kiosk Gläser“ in Esch, Gladbachertsraße 168 und bei „Fotostudio Servos“ in Elsdorf, Köln-Aachner-Str. 92. Für Gruppen, die eine Tischreservierung wünschen, bitte melden unter: Tel.: 0151-57885290.
Eure Dorfgemeinschaft Esch



Der aktuelle Vorstand

Verlegung der Open-Air Veranstaltung nach drinnen

Kulturkirche Angelsdorf

Die Open-Air Veranstaltung am 29. September mit „Manni and the Doctors“ wird wegen schlechten Wettervoraussagen in das Bürgerhaus nach Elsdorf-Neu-Etzweiler, Irisweg 101, verlegt.

Nachrichten aus der Kleiderkammer Angelsdorf

Da unsere Kleiderkammer gut gefüllt ist, nehmen wir zurzeit keine Kleidung und Sonstiges an.
Ab dem 7. Oktober nehmen wir dann gerne Winterbekleidung.
Am 7. Spetember ist von 14 bis 17 Uhr der Sommer-Schluss-Verkauf.

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz, Druck, Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

rundblick-elsdorf.de/e-paper

rundblick

MIT INFORMATIONEN AUS DER STADT ELSDORF

EL stad.
els.
dorf.

Kommt alle 14 Tage in Ihren Briefkasten.

MEDIENBERATERIN
Anna Lauscher

MOBIL +49 176 19 2600 49
E-MAIL a.lauscher@rautenberg.media

„Prominenten-Kalender“ feiert Jubiläum



Fotos: privat

Vor 35 Jahren erschien der erste Prominenten-Kalender, den der Elsdorfer Lehrer, Musiker und Autor Helmut Arntz mit Hilfe seiner Schüler(innen) der Hauptschule Kerpen-Horrem der Öffentlichkeit präsentieren konnte. Sein Projekt zugunsten der Deutschen KinderKrebshilfe war der Anlass, bekannte deutsche Persönlichkeiten aus den verschiedensten Bereichen anzuschreiben und diese bat, einen Clown zu malen. Die Resonanz war überwältigend. Trotz der damaligen Schwierigkeiten, an deren Adressen zu kommen, beteiligten sich zahlreiche Prominente an der Aktion, was heute nicht mehr möglich wäre. Der damalige Bundespräsident Richard von Weizsäcker schrieb das Vorwort und die Tochter des ehemaligen Bundespräsidenten Walter Scheel, Cornelia, kam als Schirmherrin zum Veröffentlichungstag nach Kerpen.

Viele noch heute bekannte Prominente malten die zum Teil originellsten Clowns, wie Günther Jauch, Uschi Glas, Boris Becker, Hardy Krüger, Norbert Blüm, Götz George, Wolfgang Overath, Otto Waalkes, Max Schmeling, Jürgen von der Lippe, Janosch, Hape Kerkeling und v.a.

Ohne die kostenlose Herstellung wäre der Verkauf von rund 7000 Kalendern nicht möglich gewesen.

Dieses Projekt war der Auftakt von vielen Kalendern, Versteigerungen und Büchern, zu denen über 300 Prominenten ihren Beitrag lieferten. Der sensationelle Höhepunkt waren später die Zeichnungen von Russlands Präsident Michail

Gorbatschow und Englands Premierministerin
Margret Thatcher.

Noch heute ist der inzwischen 83-jährige Helmut Arntz stolz auf seine Projekte, die mittlerweile viele Nachfolger gefunden haben.



Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna
Garagentore mit Einbau Katalog gratis ☎ 02403 87480

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

graafen

Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!

Viel los in Giesendorf

Trödelmarkt und Spieletag am 20. September

Im September hat man in Giesendorf die Qual der Wahl: Gleich zwei Veranstaltungen ergänzen sich hier am selben Tag und laden Jung und Alt herzlich ein! Denn am Sonntag, **20. September**, findet sowohl der **Giesendorfer Hof- & Garagentrödel**, als auch der **Giesendorfer Spieletag** statt. Bereits ab Sonntagmorgen wird der Ort zu einem großen Trödelmarkt. In Garagen, Hauseinfahrten und Höfen bieten die Bewohner alles Mögliche an: Haushaltsartikel, Bekleidung, Dekorationen, Spielzeug und vieles mehr - das ein oder andere Schätzchen ist da sicher dabei. In den sozialen Medien und natürlich an allen Ständen gibt es eine interaktive Karte zu den Angeboten im Dorf. Darunter sind auch kulinarische Highlights, die man

an den Ständen entdecken und genießen kann. Wer noch mitmachen möchte: bis zum 10. September kann man sich unter 0174 / 5415820 noch anmelden. In der Zeit von 11 bis 17 Uhr öffnet am Welt-Kindertag, 20. September, auch der **Giesendorfer Spieletag**. Die Schützen laden Familien, Erwachsene und Kids ins Schützenhaus in der Etzweilerstraße 96 in 50189 Elsdorf-Giesendorf herzlich ein! Hier kann man Brettspiele, Würfelspiele, Kartenspiele und vieles mehr entdecken und kostenlos ausprobieren. Für jedes Alter und jeden Spieler ist garantiert etwas dabei. Man geht zur Spieleausrleihe, nimmt ein Spiel mit an einen Tisch und spielt einfach los. Spieleerklärer helfen beim Einstieg in die Regeln. Eine Anmeldung ist nicht

notwendig und der Eintritt ist frei. Die Schützen bieten Snacks und Getränke zu familienfreundlichen Preisen an und passend zum gleichzeitig stattfindenden Giesendorfer Hof- & Garagentrödel gibt es auch einen Trödelmarkt für Spiele. In diesem Jahr ist der Spieletag Teil der bundesweiten Aktion „Stadt Land Spielt!“, die seit 2013 stattfindet. Das Projekt will Menschen im Spiel verbinden und wird mit großem Engagement von Spielverlagen und Unterstützern getragen. Gemeinsam will man das Kulturgut Spiel fördern, dazu gibt es am Wochenende 19. / 20. September 444 Veranstaltungen - und Giesendorf ist am Sonntag dabei. Weitere Infos gibt es unter www.stadt-land-spielt.de.

SCHULE

Einladung zur Informationsveranstaltung

Hiermit laden wir alle interessierten Erziehungsberechtigten der Kinder, die im kommenden Schuljahr 2027/28 eingeschult werden, sowie pädagogische Fachkräfte aus Kitas, Logopädie und Fördereinrichtungen zu einer Informations-

veranstaltung mit Einblick in den Unterricht am **Donnerstag, 10. September, in der Zeit von 9:30 bis 11:30 Uhr** in die Michael-Ende-Schule, Förderschule mit dem Schwerpunkt Sprache, des Rhein-Erft-Kreises Heppendorfer Str. 17, 50189

Elsdorf-Berrendorf ein. Bei Interesse freue ich mich über eine kurze Rückmeldung unter 02274-3556. Cathleen Thielebein, Schulleitung
Stephanie Schulte, stellv. Schulleitung

KIRCHE

Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft

Elsdorf Lutherkirche

6. September (Sonntag)
10 Uhr - Quadrath Petrikirche, Pfarrerin Voldrich
Zentraler Familiengottesdienst
13. September(Sonntag)
9:30 Uhr - Bergheim Christuskirche,

ABM, Pfr. Müller
11 Uhr - Bedburg Friedenskirche, ABM, Pfr. Müller
20. September (Sonntag)
9:30 Uhr - Elsdorf Lutherkirche, Prädikant Dr. Höver

11 Uhr - Quadrath Petrikirche, Prädikant Dr. Höver
In Quadrath und Elsdorf anschließend Kirchenkaffee.
Die anderen Gottesdienste finden Sie im Trinitatisbrief. www.trinitatis-kirchengemeinde.de

St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

Samstag, 5. September
16 Uhr - Hl. Messe in italienischer Sprache in der Kapelle Etzweiler
17 Uhr - Vorabendmesse

Sonntag, 13. September
14 Uhr -
Gottesdienst mit Kindersegnung und Begegnung des „Baby-Treffs“ mit dem Weihbischof in der

Kapelle Neu-Etzweiler
Freitag, 18. September
18 Uhr -
Hl. Messe in der Kapelle Neu-Etzweiler

St. Dionysius Heppendorf

Sonntag, 5. September
15 Uhr - Tauffeier

Sonntag, 6. September
9.30 Uhr - Hl. Messe

Donnerstag, 10. September
17.30 Uhr - Aussetzung des Allerheiligsten und Rosenkranz

18 Uhr - Hl. Messe

Samstag, 12. September
11 Uhr - Pontifikalamt zur 1050-Jahr-Feier Heppendorfs, anschl. Segnung des Gedenksteins

Donnerstag, 17. September
18 Uhr - Eucharistische Anbetung

St. Mariä Geburt Elsdorf

Sonntag, 6. September
11 Uhr - Hl. Messe

Montag, 7. September
19 Uhr - Hl. Messe

Dienstag, 8. September
8 Uhr - Schulgottesdienst
14 Uhr - Rosenkranz
15 Uhr - Statio St. Katharinen-Kapelle Rückkehr der Trierpilger
16 Uhr - Abschlussandacht der Trierpilger

Freitag, 11. September

11 Uhr - Hl. Messe im Alloheim

Sonntag, 13. September
11 Uhr - Pontifikalamt zum Patrozinium mit Kirchenchor anschl. Pfarrfest

Montag, 14. September
19 Uhr - Hl. Messe

Dienstag, 15. September
8 Uhr - Schulgottesdienst
14 Uhr - Rosenkranz
18 Uhr - Hl. Messe mit dem Weihbischof in der Kapelle Giesendorf

St. Martinus Niederembt

Dienstag, 8. September
9 Uhr - Hl. Messe anschl. Frühstück der Frauengemeinschaft im Pfarrheim

Samstag, 12. September
17 Uhr - Vorabendmesse

Dienstag, 15. September
9 Uhr - Hl. Messe

Donnerstag, 17. September
10.30 Uhr - Hl. Messe im Caritas Seniorenzentrum

St. Michael Berrendorf

Freitag, 11. September
17.30 Uhr - Aussetzung des Allerheiligsten und Rosenkranz in der Kapelle Grouven

18 Uhr - Hl. Messe in der Kapelle in Grouven

Samstag, 12. September
18.30 Uhr - Vorabendmesse

St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

Samstag, 5. September
18.30 Uhr - Vorabendmesse

Donnerstag, 10. September
15 Uhr - Hl. Messe im Pfarrheim anschl. Seniorennachmittag



Bestattungshaus Thorsten Schneider e. K.

Erd-, Feuer-, Anonym-, See- und Naturwaldbestattung

Wir sind Tag + Nacht für Sie da...

Im Rauland 81
50127 Bergheim-Quadrath
02271-83 95 95

Kerpener Str. 1
50170 Kerpen-Sindorf
02273-949 13 13

Heppendorfer Str. 1
50189 Elsdorf-Berrendorf
02274-700 2 700

Mittelstr. 42
50189 Elsdorf-City
02274-700 2 700

www.bestattungshaus-schneider.de

St. Laurentius Esch

Donnerstag, 10. September
8 Uhr - Schulgottesdienst

Sonntag, 13. September
9.30 Uhr - Hl. Messe

Familien

ANZEIGENSHOP



Wir trauen uns
am 18.03.2030 in Bonn um 15.00 Uhr in der Paulus Kirche
NICOLETTE RUFUS
Der Polterabend am 18.03.2030 ab 19.00 Uhr im Stadt-Nord.
F 102-06
90 x 50 mm
ab 17,23*

HALLO Welt
Wir freuen uns riesig über die Geburt unserer Zwillinge
Henry & Alena
18.03.2025
10.35 Uhr
2770 g
48 cm
GEBURT12.1
43 x 90 mm
ab 52,00*

Für die wohlwütenden Beweise der Anteilnahme beim Tode meines geliebten Vaters, unseres guten Schwiegervaters und Großvaters
Michael Musterfeld
sprechen wir unseren Dank aus.
Im Namen aller Angehörigen
Gisela Musterfeld (geb. Muster)
Wochenname hatten wir am 18.03.2025 in der Pfarkeche zu Musterberg
TD 12-12
90 x 90 mm
ab 102,96*

WOHNUNG!
Moderne Maisonette-Wohnung, 3 Z., 125 qm, 2-Parkplätze, Fußbodenheizung, großer Balkon, Garage, komplett möbliert, auf 2. Etage, 2. Parkplatz, 2. Garage. Für 825,- €
Tel. 0227 92 12 34
K03_15
43 x 30 mm
ab 17,00*

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Gemeinsam handeln: Für eine lebendige Demokratie

Eine lebendige Demokratie zeigt sich ganz besonders in der aktiven Teilhabe der Bürgerinnen und Bürger, die sich in zahlreichen Vereinen und Initiativen politisch, sozial oder kulturell engagieren. Kurz: Demokratie ist die Grundlage für den gesellschaftlichen Zusammenhalt und das friedliche Zusammenleben in Nordrhein-Westfalen. In unserem Land gibt es bereits viele beeindruckende ehrenamtliche Projekte und Initiativen, die zur Stärkung unserer Demokratie beitragen. Über sie wollen die Staatskanzlei des Landes Nordrhein-Westfalen und die Nordrhein-Westfalen-Stiftung Naturschutz, Heimat- und Kulturpflege (NRW-Stiftung) informieren und die überzeugendsten Projekte Ende des Jahres 2027 auszeichnen.

Mit innovativen und nachahmenswerten Ideen unsere Demokratie stärken
Gesucht werden Projekte in Nordrhein-Westfalen, die von gemeinnützigen Initiativen, Vereinen, Verbänden und Stiftungen, gGmbHs und öffentlichen Einrichtungen durchgeführt werden, die sich mit ihrem bürgerschaftlichen Engagement für die Stärkung der Demokratie einsetzen und innovative Wege für eine lebendige Demokratie entwickelt haben.
Was gibt es zu gewinnen?
Aus den eingereichten Projekten werden im Laufe des Jahres 2027 zwölf Projekte ausgewählt und jeweils als „Engagement des Monats“ auf dem Engagement-Portal des Landes sowie den Social-Me-

dia-Kanälen bei Instagram und Facebook präsentiert. Die ausgewählten „Engagements der Monate“ Januar bis Dezember erhalten zudem eine Anerkennung in Höhe von 1.000 Euro und eine Urkunde.
Alle zwölf ausgewählten Projekte haben darüber hinaus die Chance, mit dem Engagementpreis NRW 2027 ausgezeichnet zu werden. Die Preisverleihung findet Ende 2027 statt. Dazu werden alle zwölf „Engagements der Monate“ eingeladen. Die Preisträgerinnen und Preisträger werden im Laufe der Veranstaltung bekannt gegeben.
Wie erfolgt die Auswahl der Engagements der Monate und der Träger des Engagementpreises NRW 2027?

Die Auswahl erfolgt anhand von Kriterien wie Innovationsgrad, Langfristigkeit und Vernetzung. Die Jury wird gestellt von der Staatskanzlei des Landes Nordrhein-Westfalen, der NRW-Stiftung und weiteren Akteuren aus der Zivilgesellschaft. Die ausgewählten Projekte sollen die große Bandbreite des ehrenamtlichen Engagements in Nordrhein-Westfalen zur Stärkung der Demokratie widerspiegeln und möglichst aus verschiedenen Regionen des Landes kommen. Darüber, welche der „Engagements der Monate“ mit dem Engagementpreis NRW 2027 ausgezeichnet werden, entscheidet im Herbst 2027 eine Online-Abstimmung, eine Jury und - im Fall des Sonderpreises - die NRW-Stiftung. Insgesamt wird es drei gleichwertige Träger des Engagementpreises NRW 2027 geben. Jedes prämierte Projekt erhält ein Preisgeld in Höhe von 5.000 Euro.
Wer kann sich bewerben?
Der vom Land Nordrhein-Westfalen in Kooperation mit der NRW-Stiftung jährlich ausgelobte „Engagementpreis NRW“ richtet sich an gemeinnützige Initiativen, Vereine, Verbände und Stiftungen, gGmbHs und öffentliche Einrichtungen aus Nordrhein-Westfalen. Sie müssen seit mindestens zwei Jahren bestehen und Ansätze und Ideen ver-

folgen, die erkennbar im Einklang mit dem jeweiligen Jahresmotto stehen (in 2027: „Gemeinsam handeln: Für eine lebendige Demokratie“). Zudem muss ersichtlich sein, dass das Engagement langfristig angelegt ist. Einzelpersonen können sich nicht bewerben. Für jedes eingereichte Projekt gelten diese Bedingungen: Es muss gemeinwohlorientiert sein und maßgeblich von bürgerschaftlichem, unentgeltlichem Engagement getragen werden. Idealerweise hat es Modellcharakter und kann als „Leuchtturmprojekt“ auf andere Bereiche übertragen werden.
Wie erfolgt die Bewerbung?
Reichen Sie für Ihre Bewerbung ausschließlich online über das Engagement-Portal des Landes NRW folgende Informationen ein:
Bewerbungsschluss ist der 15. September.
Hier geht es zum Bewerbungsformular: <https://www.engagiert-in-nrw.de/engagementpreis-nrw-2027-bewerbungsformular>
Projektbeschreibung: Worum geht es in dem Projekt, mit dem Sie sich auf den „Engagementpreis NRW 2027“ bewerben? Wofür setzen Sie sich konkret ein? Welche Grundidee und welche konkreten Ziele stehen hinter Ihrer Arbeit? Seit wann gibt es das Projekt, mit dem Sie sich um den Engagementpreis NRW bewerben? Warum sollte genau Ihr Projekt den „Engagementpreis NRW 2027“ erhalten?
Verein / Organisation / Initiative: Beschreiben Sie kurz den Vereinszweck beziehungsweise die Organisation, in deren Rahmen das Projekt stattfindet, falls dieser von dem Projekt abweicht.
Gemeinsam handeln: Für eine lebendige Demokratie: Stellen Sie einen Bezug zum Schwerpunktthema her und erläutern Sie, welche Rolle bürgerschaftliches Engagement für Ihr Projekt spielt. Inwiefern trägt ihr Projekt zur Stärkung der Demokratie bei?
<https://www.engagiert-in-nrw.de/anerkennung/engagementpreis-nrw/ausschreibung-engagementpreis-nrw-2027>



Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.



Kaliningrad heute...

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.



ABO-BESTELLUNG
FON +49 (0) 2241 260-380
FAX +49 (0) 2241 260-339
www.koenigsberger-express.info

Hiermit bestelle ich den KÖNIGSBERGER EXPRESS verbindlich bei der Rautenberg Media KG – Kasinostraße 28-30 – 53840 Troisdorf

ABONNEMENTBESTELLUNG

Name / Vorname

Straße / PLZ / Ort

Telefon (für eventuelle Rückfragen) / Unterschrift für das Abonnement

Hiermit ermächtige ich Sie zur Abbuchung des Abonnements von meinem Konto.

Bezogene Bank

IBAN / Unterschrift für den Bankeinzug

Evangelische Veranstaltungen im Rhein-Erft-Kreis

6. September, 11 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Lechenich

Ev. Gemeindezentrum Lechenich, An der Vogelrute 8, 50374 Erftstadt

Dritter Nachhaltigkeitsmarkt im Gemeindezentrum Lechenich Kellerschätze, Upcycling und Selbstgemachtes sind im Angebot

Dingen ein zweites Leben zu geben - das ist die Idee hinter dem Nachhaltigkeitsmarkt, der am Sonntag, 6. September, 11 Uhr, zum dritten Mal im Evangelischen Gemeindezentrum Lechenich, An der Vogelrute 8, stattfindet. Hier wird Schnäppchenjägern eine bunte Auswahl angeboten: Kellerschätze, Trödeliges, Upcycling-Projekte und mit Liebe Selbstgemachtes warten auf neue Besitzerinnen und Besitzer. Auch das beliebte Bistro lädt wieder ein, bei kleinen Snacks, Kuchen und Getränken zu verweilen. www.kirche-lechenich.de

11. September, 10:30 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Brühl Christuskirche, Mayersweg 10, 50321 Brühl

Sitzkissenkonzert „David gegen Goliath“

Kamishibai-Bildertheater für Familien mit kleinen Kindern

Hier darf ausdrücklich gekrabbelt und gebrabbelt werden: Am Freitag, 11. September, 10.30 Uhr und 16 Uhr, finden in der Christuskirche Brühl, Mayersweg 10, zwei Sitzkissenkonzerte für Familien mit kleinen Kindern statt. Auf der Orgelepore, wo das Publikum auf Sitzkissen Platz nimmt, erzählen Leo Wildauer (Orgel) und Nepomuk Golding (Akkordeon) mit zwei ungewöhnlichen Instrumenten die Geschichte von David und Goliath. Kirchenmusikerin Ruth Dobernecker übernimmt die Erzählung im Kamishibai-Bildertheater. Auf dem Programm stehen Johann Kuhnaus Biblische Sonate Nr. 1 „David gegen Goliath“ und Antonio Solers Konzert für zwei Orgeln Nr. 5 A-Dur. Nach einer Vorstellung der Instrumente sind Alt und Jung eingeladen, der spannenden biblischen Geschichte zu lauschen. Der

Eintritt ist frei.

www.kirche-bruehl.de

12. September, 15 Uhr

Evangelische Christuskirche an der Glessener Höhe Gemeindezentrum Königsdorf, Pfeilstr. 40, 50226 Frechen

Eröffnungsfest im Jugendzentrum „Chilly“ in Königsdorf Neueröffnung und Namensänderung des evangelischen Jugendzentrums

Das Jugendzentrum der Evangelischen Christuskirche an der Glessener Höhe feiert am Samstag, 12. September, 15 bis 22 Uhr, sein Eröffnungsfest im Gemeindehaus der Evangelischen Christuskirche Königsdorf, Pfeilstraße 40, in Frechen-Königsdorf. Gefeierte wird gleich doppelt: die Neueröffnung und der neue Name - aus dem bisherigen „OKJA“ wird das „Chilly“. Hinter dem Neustart steckt ein grundlegend überarbeitetes Konzept: Nach intensiven Planungen und Rückmeldungen von Kindern, Jugendlichen und Eltern wurde das Jugendzentrum neu ausgerichtet, um einen Ort zu schaffen, an dem sich junge Menschen willkommen und ernst genommen fühlen. Das bunte Programm für Groß und Klein umfasst Kinderschminken, eine Graffiti-Wand, eine Mitmachaktion mit Cajóns, kreatives Gestalten von T-Shirts und Taschen, einen Kletterfelsen und eine Fotobox. Im Rahmen des Festes wird außerdem der neugebaute Pavillon eingeweiht. Für das leibliche Wohl sorgen Grill und Getränke.

Einladungen sind Kinder, Jugendliche und Eltern sowie alle, die die offene Kinder- und Jugendarbeit in Königsdorf kennenlernen und unterstützen möchten.

Der Eintritt ist frei.

www.evangelische-christuskirche.de

12. September, 14 Uhr

Evangelisch Leben in Köln und Region

Strandbad am Otto-Maigler-See, Zieskovener Straße 85, 50354 Hürth
Tauftfest am Otto-Maigler-See Kirchengemeinden aus Köln

und dem Rhein-Erft-Kreis feiern gemeinsam

Am Samstag, 12. September, 14 Uhr, feiern die Evangelischen Kirchengemeinden Frechen, Lechenich, Hürth, Köln-Lindenthal, Köln-Klettenberg, Weiden/Lövenich, Braunsfeld und Junkersdorf ein großes Tauffest in Hürth am Otto-Maigler-See, Zieskovener Straße 85. Auf der Strandwiese am See findet ein gemeinsamer Gottesdienst statt, in dessen Mittelpunkt viele Taufen mit ganz persönlichen Momenten stehen. Beim ersten Tauffest wurden rund 400 Menschen zu einem Gottesdienst unter freiem Himmel zusammengeführt und 18 Personen aller Altersgruppen getauft. Das Fest richtet sich an Jung

Immer. Zeit für Schönes.

Ausgesuchter Schmuck, Uhren in verschiedenen Preislagen. Partnerringe mit persönlicher Beratung und dazu den Service in eigener Werkstatt.

BERGMANN
Uhren Schmuck & Service

Köln-Aachener-Str. 96
50189 Elsdorf
Tel. 02274 - 2462
www.uhren-schmuck-bergmann.de

und Alt und ist offen für alle, die eine besondere Taufmöglichkeit suchen, egal ob die Taufe im Babyalter verpasst wurde, schon länger nach einem geeigneten Rahmen gesucht wurde oder ein Fest im Kreise vieler Menschen gewünscht wird. Weitere Informationen und Anmeldung unter www.tauftfest-oms.de.

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung?

Nutzen Sie bitte unseren Online-Service auf www.regio-pressevertrieb.de

**DANKE, dass Sie uns lesen.
Wir freuen uns auf Ihr Feedback.**

REGIO • punktet • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

rundblick **ELS** **stadt. els. dorf.**
MIT INFORMATIONEN AUS DER STADT ELSDORF
Kommt alle 14 Tage in Ihren Briefkasten

**HALLO PRESSESPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE**

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMS-System von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Donnerstag, 17. September 2026
Annahmeschluss ist am:
11.09.2026 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
USt-ID: DE214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG
Informationen aus der Stadt Elsdorf
Stadtverwaltung Elsdorf
Bürgermeister Andreas Heller
Glabacher Straße 111 · 50189 Elsdorf

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Keine Zustellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Rechtmäßigkeit und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Anna Lauscher
Mobil +49 176 19 2600 49
a.lauscher@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Pressevertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
youtube.com/@rautenbergmedia

ZEITUNG

rundblick-elsdorf.de/e-paper

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen.

Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenberg.media



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau

und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Rund ums Haus

Sonstiges

Insektenschutz und mehr...

Fliegengitter für Fenster, Türen und Lichtschächte. Beratung • Lieferung • Montage • Reparatur. Tel.: 02274/9039327 www.insektenschutz-anderhalten.de

Gesuche

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

ROLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von alten Rollläden Umrüstung auf Elektroantrieben von Rollläden, Markisen und Garagenrolltore www.rollladen-rhein-erft.de

Tel: 02274/8298888



SIE HABEN
EINEN PLATZ
FREI?



UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?



WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren lokalen Städte- und Gemeindezeitungen sprechen Sie gezielt die Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an. Lokale Mitarbeiter:innen bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den Erfolg des Unternehmens auswirken kann.

BUCHEN SIE JETZT
ONLINE IHRE
STELLENANZEIGE
UNTER:



shop.rautenberg.media

KLEINANZEIGEN
ONLINE BESTELLEN
PRIVATE & GESCHÄFTLICH
rautenberg.media/kleinanzeigen
Ihre private* KLEINANZEIGE bis 100 Zeichen in dieser Zeitung **ab 6,99€**
*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €
RAUTENBERG MEDIA



Familien ANZEIGENSCHOP
GEBURT 12.1 43 x 90 mm ab 52,00€
HALLO Welt
Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

RKP 2027: Projektförderung für regionale Kulturarbeit

Das RKP - Regionales Kultur Programm NRW fördert 2027 im dreißigsten Jahr interkommunale Kooperationsvorhaben und Netzwerkprojekte. Die Landesförderung stärkt vernetzte Kultur und spartenübergreifende Zusammenarbeit in den Kulturregionen Nordrhein-Westfalens. Das RKP-Kulturbüro Rheinschiene im Region Köln/Bonn e.V. berät und begleitet Projektinitiativen in der Region, die bis zum 30. September einen Antrag einreichen wollen. Mit den Ergänzungsmitteln Barrierefreiheit können zusätzliche Maßnahmen für mehr Barrierefreiheit finanziert werden.

Regionale Netzwerk- und Kooperationsstrukturen im Bereich Kunst und Kultur aufzubauen und zu stärken ist das Ziel im RKP - Regionales Kultur

Programm NRW. Das Landesprogramm fördert 2027 im dreißigsten Jahr interkommunale Zusammenarbeit in den Kulturregionen Nordrhein-Westfalens. Damit unterstützt das RKP neue Impulse in der Kulturarbeit vor Ort und öffnet künstlerische Experimentierfelder.

Entlang von Rhein, Erft und Sieg hat sich die Kulturregion Rheinschiene das Leitbild „Region im Fluss“ gegeben. Vereine, Kultureinrichtungen, Einzelkünstler*innen und Kollektive ebenso wie Kommunen und Kreise können sich bis zum 30. September um die Projektförderung im RKP bewerben.

Mit der „RKP-Sprechstunde“ bietet das Kulturbüro Rheinschiene im Region Köln/Bonn e.V. ganzjährig

Beratung und Qualifizierung für Kulturvorhaben, bei denen sich drei oder mehr Partner*innen stadtübergreifend verbünden. Für einen individuellen Termin können sich Projektbündnisse und Kooperationswillige an das RKP-Kulturbüro wenden. Zur Unterstützung gleichberechtigter Teilhabechancen an Kunst und Kultur vergibt das Land Nordrhein-Westfalen zusätzlich bis zu 5.000 Euro pro Projekt. Die Ergänzungsmittel Barrierefreiheit können zusammen mit der Projekteinreichung im RKP beantragt werden. Eine Hilfestellung zur Planung und Verwendung der Ergänzungsmittel gibt kubia - Kompetenzzentrum für Kulturelle Bildung im Alter und inklusive Kultur in einer Online-Informationsveranstaltung am 8. September.

Königsvogelschießen in Grouven

Wer holt sich die Krone?

Am Samstag, 5. September, wird's spannend am Weiher in Grouven: Ab 14 Uhr lädt die St. Sebastianus-Schützenbruderschaft zum traditionellen Königsvogelschießen ein.

Der idyllische Schießstand am Weiher verwandelt sich an diesem Tag in die große Bühne für alle, die Zielsicherheit, Nerven aus Stahl und ein Quäntchen Glück mitbringen.

Ab 14:30 Uhr geht's um die heiß begehrten Titel für das Schützenfest im Juli 2027. Gesucht werden

nicht nur Schützenkönig oder -königin, sondern auch Jungschützenkönig(in), Schülerprinz(essin), Bürgerkönig(in), Juniorprinz(essin) und der oder die süßeste Majestät des Tages, der/die Bambiniprinz(essin).

Für die jüngsten Thronanwärter gilt:

Die Kinder müssen entweder in Grouven wohnhaft oder Mitglied der Bruderschaft sein.

Bambiniprinz(essin):

Am Krönungstag 2027 mindestens sechs Jahre alt,

beim Schießen jedoch noch keine neun Jahre alt. Juniorprinz(essin):

Beim Schießen mindestens neun Jahre alt, aber noch keine zwölf Jahre alt.

Natürlich kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz.

Die Grouvener Schützen freuen sich auf viele Schießlustige, noch mehr Neugierige und vielleicht entdecken wir ja an diesem Tag die Majestäten von morgen.

Sterbebegleitung im eigenen Zuhause

Sie suchen nach Unterstützung und Begleitung für die letzte Lebensphase im eigenen Zuhause oder für Ihre Lieben im Pflegeheim? Der ambulante Hospizverein Bedburg Bergheim Elsdorf e.V. begleitet Sterbende und Ihre Angehörigen zuhause, ehrenamtlich und kostenfrei.

„Oftmals denkt man nur an die medizinischen und pflegerischen Notwendigkeiten, aber wir sehen den Menschen im Ganzen - seine Ängste, Hoffnungen, Geschichten und Wünsche“, sagt Sophie von Kirchbach, eine der beiden Koordinatorinnen im Hospizverein. „Bei einem ersten Hausbesuch machen wir uns ein konkretes Bild Ihrer Situation und besprechen mit Ihnen, wie wir Sie konkret unterstützen können. Dabei bestimmen Sie, was Sie sich wünschen: Spaziergänge, Gespräche, Singen, Beten, Vorlesen oder einfach Dasein.

Für Angehörige ist es wichtig, dass auch Sie gesehen werden, denn oftmals reiben diese sich in der Pflege auf und vergessen darüber hinaus auch ihre Bedürfnisse nach Pause, Zeit für sich oder auch

einfach mal in Ruhe etwas erledigen zu können. Auch für sie haben unsere Ehrenamtlichen ein offenes Ohr. Wenn Sie Interesse an einer ehren-

amtlichen und kostenfreien Begleitung haben, melden Sie sich gerne telefonisch unter: 02271 45303 oder per E-Mail: bergheim@hospiz-erft.de



Der ambulante Hospizverein Bedburg Bergheim Elsdorf e.V. begleitet Sterbende und ihre Angehörigen zuhause, ehrenamtlich und kostenfrei.

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Donnerstag, 3. September

Schloss-Apotheke

Lindenstraße 37, 50181 Bedburg, 02272 1644

Freitag, 4. September

Rathaus-Apotheke

St.-Rochus-Straße 6, 50181 Bedburg, 02272 2592

Samstag, 5. September

Hof-Apotheke

Köln-Aachener-Straße 90, 50189 Elsdorf, 02274 6734

Sonntag, 6. September

Erftland Apotheke

Kerpener Straße 32-34, 50170 Kerpen, 02273 52654

Montag, 7. September

Adler-Apotheke

Graf-Salm-Straße 10, 50181 Bedburg, 02272 2114

Dienstag, 8. September

Römer-Apotheke

Köln-Aachener-Straße 166-170, 50127 Bergheim, 02271 799800

Mittwoch, 9. September

Helle-Apotheke Quadra-Park

Fischbachstraße 31b, 50127 Bergheim, 02271 755568

Donnerstag, 10. September

Apotheke Marienstraße

Marienstraße 3, 50171 Kerpen, 02237 92860

Freitag, 11. September

Struwwelpeter-Apotheke

Kölner Straße 17, 50171 Kerpen, 02237 4333

Samstag, 12. September

Adler-Apotheke

Hahnenstraße 30, 50171 Kerpen, 02237 2550

Sonntag, 13. September

Linden-Apotheke

Langemarckstraße 2, 50181 Bedburg, 02272 3225

Montag, 14. September

Frings-Apotheke Thaliastrasse

Thaliastraße 7, 50170 Kerpen, 02273 914888

Dienstag, 15. September

Apotheke an der Post

Hauptstraße 197, 50169 Kerpen, 02273 8144

Mittwoch, 16. September

Kreis Apotheke

Kölner Straße 16, 50126 Bergheim, 02271 7582777

Donnerstag, 17. September

Priamos Apotheke

Priamosstraße 32, 50127 Bergheim, 02271 5696610

Freitag, 18. September

Rosen-Apotheke

Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier, 02428 6699

Samstag, 19. September

easyApotheke Kerpen

Am Falder 28, 50171 Kerpen, 02237 9299499

Sonntag, 20. September

Schloss-Apotheke

Lindenstraße 37, 50181 Bedburg, 02272 1644

9 bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Hilfetelefon
Schwangere in Not **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**
- Zahnärztlicher Notdienst **01805 986700**



NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pinggen, Pulheim-Freimersdorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen, 02234/8610

Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für Kleintiere auch an Wochentagen:

Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft

Nettegasse 122

50259 Pulheim-Stommeln

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

02238/3435

Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700



24 Stunden persönlich für Sie da.
Einfühlsame Beratung auf Wunsch auch Zuhause.
Stefan Caspers · Fachgeprüfter Bestatter
Gladbacher Straße 58 - 50189 Elsdorf - Telefon: 02274 - 935 98 27
Mobil: 0172 - 299 2554 - www.caspers-bestattungen.de



GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!



GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

• Telefon-Nummer für Frauen

116 016

• Telefon-Nummer für Männer

0800 12 39 900



SERIÖSE PFLEGE
MIT HERZ UND VERSTAND

St.-Rochus-Str. 22 · 50181 Bedburg-Kaster
Tel. 0 22 71-79 80 88

www.pflege-dienst.com



**PFLEGEDIENST
IM ERFTKREIS
LÜTZENKIRCHEN**

Einladung zur letzten Veranstaltung der Ausstellung Muschelblume und Blei

Grevenbroich

mit Eline Kersten, Yasmeen Al-Qaisi und Anna Schütten

Samstag, 19. September, 15 bis 20 Uhr

Infopunkt am Umweltzentrum Schneckenhaus

Muschelblume und Blei

Eine Kunstaussstellung entlang der Erft mit Instal-

lationen, Performances, Konzerten und Kurzfilmen
27. Juni bis 19. September

Die Ausstellung Muschelblume und Blei entwirft eine facettenreiche Situation zum Nachdenken über das, was wir Landschaft nennen.

Entlang der Erft zeigt die Ausstellung künstlerische Positionen von 16 internationalen

Künstler:innen und Kollektiven. Sie arbeiten zu Aspekten wie Landschaft und Landwirtschaft, Extraktivismus, Kohabitation, zu Zeitverläufen und Jahreszeiten, aber auch zu Fragen der Wahrnehmung unserer Umgebung, zum feinen Grat zwischen Fakt und Fiktion sowie Migration und Heimat.



DEIN URLAUB. OHNE BOARDINGPASS.



500 echte Palmen
Paradise Beach mit Beachbar
Events am Außenpool und vieles mehr ...

www.badewelt-euskirchen.de